

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie Komisie, v akejkoľvek forme, o zamietnutí žiadosti z 23. novembra 2010 zaslanej žalobcom menovaciemu orgánu Komisie,
- zrušiť prípis Komisie z 24. januára 2011, ktorý je v hornom pravom rohu označený „Ref Ares(2011)74616 — 24.01.2011“,
- prípadne zrušiť rozhodnutie, v akejkoľvek forme, o zamietnutí sťažnosti podanej žalobcom proti prípisu z 24. januára 2011,
- prípadne zrušiť prípis z 23. septembra 2011, ktorý je v hornom pravom rohu označený „Ref Ares(2010)1010393 — 23.09.2011“,
- prípadne určiť, že konanie začaté na základe žiadosti žalobcu o uznanie jeho práva podľa článku 72 služobného poriadku na náhradu vo výške 100 % liečebných nákladov, ktoré vynaložil, trvalo dlhšie ako päť rokov,
- prípadne vyhlásiť, že dĺžka dotknutého konania bola nepriemeraná,
- v dôsledku toho uložiť Komisii povinnosť nahradiť škodu, ktorá žalobcovi doposiaľ neoprávnene vznikla z dôvodu neprimeranej dĺžky dotknutého konania tak, že mu zaplatí sumu 10 000 eur, alebo akúkoľvek sumu vyššiu alebo nižšiu, ktorú Všeobecný súd uzná za správnu a spravodlivú,
- uložiť Komisii povinnosť zaplatiť žalobcovi odo dňa nasledujúceho po dni, v ktorom došla Komisii žiadosť z 23. novembra 2010, až do skutočného zaplatenia sumy 10 000 eur, úroky z tejto sumy vo výške 10 % ročne a s ročnou kapitalizáciou,
- zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 9. februára 2012 — ZZ a ZZ/Komisía**(Vec F-18/12)**

(2012/C 138/78)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobcovia: ZZ a ZZ (v zastúpení: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal a S. Orlandi, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutí o prevode práv na dôchodok nadobudnutých pred nástupom do služby Komisie na základe prepočítaného návrhu PMO

Návrhy žalobcov

- zrušiť rozhodnutia, ktorými boli zrušené a nahradené návrhy na prevod práv na dôchodok žalobcov v rámci ich žiadosti podanej v zmysle článku 11 ods. 2 prílohy VIII služobného poriadku, pričom napadnuté rozhodnutia obsahujú nový návrh vypočítaný na základe VVU prijatých 3. marca 2011,
- zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 13. februára 2012 — ZZ/Komisía**(Vec F-19/12)**

(2012/C 138/79)

*Jazyk konania: taliančina***Účastníci konania**

Žalobca: ZZ (v zastúpení: G. Cipressa, advokát)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie správy Komisie týkajúcej sa administratívnej situácie žalobcu a návrh na náhradu škody

Návrhy žalobcu

- určiť právnu neexistenciu správy, nedatovanej, obsahujúcej v pravom hornom rohu dvoch listov, ktoré obsahuje, označenie „Ref. Ares (2011)217354 — 28.02.2011“ (sic), ktorého podrobnosti a obsah žalobca nepoznal až do dňa, ktorý nepredchádza 6. aprílu 2011 alebo subsidiárne určiť jej neplatnosť,
- v nevyhnutnom rozsahu zrušiť rozhodnutie bez ohľadu na spôsob, akým bolo vydané, ktoré zamietá žiadosť žalobcu z 15. mája 2011 ním zaslanú EK ako odpoveď na správu z 28. februára 2011,
- zrušiť správu zo 14. septembra 2011, doručенú žalobcovi v deň, ktorý nepredchádza 20. októbru 2011,

- uložiť žalovanej povinnosť nahradiť škodu, ktorá vznikla žalobcovi z dôvodu správ z 28. februára 2011 a zo 14. septembra 2011 vo výške 10 000 eur (desaťtisíc eur) alebo akúkoľvek vyššiu alebo nižšiu sumu, ktorú bude Všeobecný súd považovať za správnu a spravodlivú,
- zaviazat' žalovanú na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 15. februára 2012 — ZZ/EIGE

(Vec F-20/12)

(2012/C 138/80)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: T. Bontinck a S. Woog, advokáti)

Žalovaný: Európsky inštitút pre rodovú rovnosť

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia žalovaného o preradení žalobcu z pracovného miesta vedúceho operácií na miesto vedúceho útvaru, ktoré si nevyžaduje manažérske schopnosti

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie riaditeľky EIGE z 8. septembra 2011 o preradení žalobcu na pracovné miesto, s ktorým nesúvisí vykonávanie manažérskych úloh,
- v dôsledku toho nariadiť okamžité opätovné dosadenie žalobcu na jeho predchádzajúce pracovné miesto a pokynutie mu príplatku za vykonávanie manažérskych úloh s retroaktívnym účinkom od 1. júna 2010,
- zaviazat' EIGE na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 17. februára 2012 — ZZ/Komisia a CEPOL

(Vec F-22/12)

(2012/C 138/81)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: L. Levi, M. Vandenbussche, advokáti)

Žalované: Európska komisia a Európska policajná akadémia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutí, ktorými sa zamietajú žalobcová žiadosť o poskytnutie príspevku na nezaopatrené dieťa a príspevkov na vzdelanie pre tri deti jeho manželky za obdobie, keď ešte žili na Filipínach

Návrhy žalobcu

- zrušiť implicitné rozhodnutie z 25. marca 2011 a explicitné rozhodnutie prijaté Úradom pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO) 11. júla 2011, ktoré boli potvrdené rozhodnutím z 9. novembra 2011 o zamietnutí sťažnosti, v rozsahu, v akom tieto rozhodnutia zamietajú žiadosť žalobcu o poskytnutie príspevkov na nezaopatrené dieťa a príspevkov na vzdelanie pre tri deti jeho manželky za obdobie, keď ešte žili na Filipínach,
- následne uznať žalobcov nárok na uvedené príspevky,
- nahradiť majetkovú ujmu žalobcu spočívajúcu vo vyplatení príspevkov na nezaopatrené dieťa a na vzdelanie so spätným účinkom od 1. apríla 2009, predbežne ohodnotenú na sumu 33 673,31 eura zvýšenú o úroky z omeškania vo výške úrokovej sadzby stanovenej Európskou centrálnou bankou plus dva percentuálne body,
- nahradiť nemajetkovú ujmu žalobcu ohodnotenú na 20 000 eur,
- zaviazat' žalované na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 20. februára 2012 — ZZ a i./Komisia

(Vec F-23/12)

(2012/C 138/82)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: ZZ a i. (v zastúpení: C. Mourato, advokát)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia výberovej komisie všeobecného výberového konania EPSO/AD/204/10 neprípustiť žalobcu do ďalšej fázy výberového konania